

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSTAFEL.

	Bladz.
Wetsontwerp	3
I. — Kredietaanpassingen	3
II. — Diverse bepalingen	4

TABEL BIJ HET ONTWERP VAN WET GEVOEGD.

Titel I. — Lopende uitgaven	6
Titel II. — Kapitaaluitgaven	8

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven	11
Titel II. — Kapitaaluitgaven	12

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

PROJET DE LOI ajustant le budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1976.

TABLE DES MATIERES.

	Pages
Projet de loi	3
I. — Ajustements des crédits	3
II. — Dispositions diverses	4

TABLEAU ANNEXE AU PROJET DE LOI.

Titre I. — Dépenses courantes	7
Titre II. — Dépenses de capital	9

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes	11
Titre II. — Dépenses de capital	12

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers.

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, de tekst volgt :

I. — Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen frank.)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. — Ajustements des crédits.

Article 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1976, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I. <i>Lopende uitgaven.</i>				TITRE I. <i>Dépenses courantes.</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar.	46,6	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingsen	65,5	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vorige jaren ...	4,0	—	—	Crédits supplémentaires pour les années antérieures.
TITEL II. <i>Kapitaaluitgaven.</i>				TITRE II. <i>Dépenses de capital.</i>
Verminderingsen	—	—	103,0	Réductions.
Bijkredieten voor vorige jaren ...	0,9	—	—	Crédits supplémentaires pour les années antérieures.
Algemeen totaal :				Total général :
Bijkredieten voor het lopend jaar.	46,6	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingsen	65,5	—	103,0	Réductions.
Bijkredieten voor vorige jaren ...	4,9	—	—	Crédits supplémentaires pour les années antérieures.

II. — Diverse bepalingen.

Art. 2.

De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd op de schadeloosstelling ten laste van de Staat ingevolge schade, geleden door leden van het personeel of door derden, provisionele voorschotten te betalen.

Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 10 december 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Landsverdediging,
P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,
H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. MICHEL.

De Minister van Begroting,
G. GEENS.

II. — Dispositions diverses.

Art. 2.

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à liquider des avances provisionnelles sur l'indemnisation à charge de l'Etat du chef de dommages subis par des membres du personnel ou par les tiers.

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre de la Défense nationale,
P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,
H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre de l'Intérieur,
J. MICHEL.

Le Ministre du Budget,
G. GEENS.

TABEL

—

TABLEAU

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten. — <i>Crédits non dissociés</i>				
		Kredieten verleend voor 1976 — <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplé- mentaires année courante</i>	Verminderingsen — <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1976 — <i>Crédits proposés pour 1976</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Sectie I.

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	6 973,5	31,3	—	7 004,8	—
11.04	Allerhande toelagen, enz.	501,7	0,3	—	502,0	—
Totalen voor § 1.			31,6	—		—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.

12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van ver- voermiddelen, enz.	255,1	5,0	—	260,1	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz.	537,1	—	20,0	517,1	—
12.14	Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking, enz.	161,1	—	25,0	136,1	—
12.20	Specifieke uitgaven, enz.	195,0	—	10,0	185,0	4,0
Totalen voor § 2.			5,0	55,0		4,0
Totalen voor hoofdstuk I.			36,6	55,0		4,0

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.05	Schadeloosstelling van derden, enz.	6,8	10,0	—	16,8	—
Totalen voor hoofdstuk III.			10,0	—		—

HOOFDSTUK 0.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programma- tie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel	249,7	—	10,5	239,2	—
Totalen voor hoofdstuk 0.			—	10,5		—
Totalen voor sectie I. — Eigenlijke Rijkswacht.			46,6	65,5		4,0
Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven.			46,6	65,5		4,0

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten. — <i>Crédits dissociés</i>						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>			Ordonnanceringskredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>				
Gestemd krediet — <i>Crédit voté</i>	Aan-vullingen — <i>Suppléments</i>	Vermin-deringen — <i>Réductions</i>	Gestemd krediet — <i>Crédit voté</i>	Aan-vullingen — <i>Suppléments</i>	Vermin-deringen — <i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

Section I.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

--	--	--	--	--	--	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
--	--	--	--	--	--	Allocations généralement quelconques, etc. ...	11.04
						Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

--	--	--	--	--	--	Utilisation de moyens de transport, etc.	12.09
--	--	--	--	--	--	Indemnités généralement quelconques, etc. ...	12.10
--	--	--	--	--	--	Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information, etc.	12.14
--	--	--	--	--	--	Dépenses spécifiques, etc.	12.20
						Totaux pour le § 2.	
						Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

--	--	--	--	--	--	Indemnisation de tiers, etc.	33.05
						Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE 0.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

--	--	--	--	--	--	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.	01.01
						Totaux pour le chapitre 0.	
						Totaux pour la section I. — Gendarmerie proprement dite.	
						Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.	

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten. — <i>Crédits non dissociés</i>				
		Kredieten verleend voor 1976 — <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplé- mentaires année courante</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1976 — <i>Crédits proposés pour 1976</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.03 Aankoop van dieren, bewapening, enz. :

1	57,6	—	—	57,6	0,9
2	—	—	—	—	—

74.04 Aankoop van vervoermiddelen, enz. :

2	—	—	—	—	—
----------	---	---	---	---	---

Totalen voor hoofdstuk VII.

—	—	—	0,9
---	---	---	-----

Totalen voor Titel II. —
Kapitaaluitgaven.

—	—	—	0,9
---	---	---	-----

Totalen voor de Rijkswacht.
(Titel I en Titel II.)

46,6	65,5	—	4,9
------	------	---	-----

(En millions de francs.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieten. — <i>Crédits dissociés</i>						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>			Ordonnanceringskredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>				
Gestemd krediet — <i>Crédit voté</i>	Aanvullingen — <i>Suppléments</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>	Gestemd krediet — <i>Crédit voté</i>	Aanvullingen — <i>Suppléments</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
						(14)	(15)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Achat d'animaux, d'armement, etc. ... 74.03

1.

2.

Achat de moyens de transport, etc. ... 74.04

2.

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour le Titre II. —
Dépenses de capital.Totaux pour la Gendarmerie.
(Titre I et Titre II.)

—	—	—	—	—	—
138,0	—	—	106,0	—	40,0
274,0	—	—	164,0	—	63,0
	—	—		—	103,0
	—	—		—	103,0
	—	—		—	103,0

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
10 december 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. MICHEL.

De Minister van Begroting,

G. GEENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du
10 décembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre de l'Intérieur,

J. MICHEL.

Le Ministre du Budget,

G. GEENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

DIVERSE BEPALINGEN.

Art. 2 van het ontwerp van wet.

De inlassing van deze bijzondere beschikking strekt ertoe een wettelijke basis te geven aan de sinds lang bij het Departement gangbare praktijk waarbij provisionele voorschotten inzake schadeloosstelling ten laste van de Staat van personeelsleden of van derden die schade geleden hebben worden uitbetaald.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Eigenlijke Rijkswacht.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

Bijkrediet: 31,1 miljoen frank.

Verhoging van het bedrag van het vakantiegeld (24 600 000 frank) en sectoriële programmatie voor de militairen in dienst bij de Rijkswacht (6 700 000 frank).

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen, enz.*

Bijkrediet: 0,3 miljoen frank.

Toepassing van de sectoriële programmatie voor de militairen in dienst bij de Rijkswacht.

Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen, enz.*

Bijkrediet: 5,0 miljoen frank.

Herstel van een verongelukte Puma helikopter.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

Vermindering: 20,0 miljoen frank.

Resultaat van verschillende besparingen inzake zendingen en verplaatsingen van het personeel.

Art. 12.14. — *Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking, enz.*

Vermindering: 25,0 miljoen frank.

Gevolg van verschillende besparingen en van vertraging in de uitvoering.

Art. 12.20. — *Specifieke uitgaven, enz.*

A. — Vermindering: 10,0 miljoen frank.

Besparingen verwezenlijkt door het uitstellen van de aankoop van divers materieel.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 4,0 miljoen frank.

Laattijdige indiening van een schuldvordering en toepassing van artikel 18, § 2 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 33.05. — *Schadeloosstelling van derden, enz.*

Bijkrediet: 10,0 miljoen frank.

Ontoereikendheid van de voor 1976 voorzien kredieten rekening houdend met de thans lopende rechtszaken.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

DISPOSITIONS DIVERSES.

Art. 2 du projet de loi.

L'inscription de cette disposition spéciale tend à donner une base légale à la pratique, depuis longtemps en cours au Département, du paiement d'avances provisionnelles en matière d'indemnisation à charge de l'Etat de membres du personnel ou de tiers ayant subi des dommages.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section I.

Gendarmerie proprement dite.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

Crédit supplémentaire: 31,3 millions de francs.

Hausse du montant du pécule de vacances (24 600 000 francs) et programmation sectorielle pour les militaires en service à la Gendarmerie (6 700 000 francs).

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,3 million de francs.

Application de la programmation sectorielle pour les militaires en service à la Gendarmerie.

Art. 12.09. — *Utilisation de moyens de transport, etc.*

Crédit supplémentaire: 5,0 millions de francs.

Remise en état d'un hélicoptère Puma accidenté.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

Réduction: 20,0 millions de francs.

Résultat de diverses économies en matière de missions et de déplacements du personnel.

Art. 12.14. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information, etc.*

Réduction: 25,0 millions de francs.

Conséquence de diverses économies et de retards dans l'exécution.

Art. 12.20. — *Dépenses spécifiques, etc.*

A. — Réduction: 10,0 millions de francs.

Economies réalisées en postposant l'acquisition de divers matériels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 4,0 millions de francs.

Introduction tardive d'une créance et application de l'article 18, § 2 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 33.05. — *Indemnisation de tiers, etc.*

Crédit supplémentaire: 10,0 millions de francs.

Insuffisance des crédits prévus pour 1976 compte tenu des procès actuellement en cours.

Art. 01.01. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.*

Vermindering : 10,5 miljoen frank.

Dit krediet werd aangepast rekening houdend met de evolutie van de index in de loop van het jaar 1976.

Bovendien, gelijklopend met de beslissingen genomen in de andere sectoren van het regime, zal een bijzondere kinderbijslag gelijk aan het bedrag verschuldigd voor de maand augustus 1976, met uitsluiting van het maandelijks supplement bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 maart 1965, toegekend worden aan alle categorieën van het door de Staat bezoldigde personeel. De financiële last voortvloeiend uit deze maatregel wordt aan het provisioneel krediet toegevoegd.

De voorgestelde tekstwijziging van het begrotingsartikel beoogt het inschrijven van de drie soorten provisies onder één enkele rubriek. Deze globale inschrijving zal de latere verdeling van de provisies vergemakkelijken.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Art. 74.03 — *Aankoop van dieren, bewapening, enz.*

74.03.1.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,9 miljoen frank.

Laattijdige indiening van een schuldvordering en toepassing van artikel 18, § 2 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

74.03.2.

Ordonnanceringskrediet.

Vermindering : 40,0 miljoen frank.

Aanpassing van het ordonnanceringskrediet aan de werkelijke behoeften van het aangepast uitvoeringsprogramma voor 1976.

Art. 74.04.2. — *Aankoop van vervoermiddelen, enz.*

Ordonnanceringskrediet.

Vermindering : 63,0 miljoen frank.

Aanpassing van het ordonnanceringskrediet aan de werkelijke behoeften van het aangepaste uitvoeringsprogramma voor 1976.

Art. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.*

Réduction : 10,5 millions de francs.

Ce crédit a été adopté compte tenu de l'évolution de l'index dans le courant de l'année 1976.

En outre, à l'instar des décisions prises dans les autres secteurs du régime, une allocation familiale spéciale égale au montant dû pour le mois d'août 1976, à l'exclusion du supplément mensuel prévu à l'article 3 de l'arrêté royal du 26 mars 1965, sera octroyée à toutes les catégories du personnel rétribué par l'Etat. La charge financière découlant de cette mesure est jointe au crédit provisionnel.

L'adaptation proposée du libellé de l'article budgétaire doit permettre l'inscription des trois sortes de provisions sous une seule rubrique. Cette inscription globale facilitera la répartition ultérieure des provisions.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Art. 74.03. — *Achat d'animaux, d'armement, etc.*

74.03.1.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,9 million de francs.

Introduction tardive d'une créance et application de l'article 18, § 2 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

74.03.2.

Crédit d'ordonnancement.

Réduction : 40,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'ordonnancement aux besoins réels du programme d'exécution ajusté de 1976.

Art. 74.04.2. — *Achat de moyens de transport, etc.*

Crédit d'ordonnancement.

Réduction : 63,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'ordonnancement aux besoins réels du programme d'exécution ajusté de 1976.